

## Schulferien 2010 / Vacances scolaires 2010

Stand/Etat 23.4.2009

|                                    | Sport  | Frühling/Printemps      | Sommer/Été              | Herbst/Automne          | Weihnachten/Noël        |
|------------------------------------|--|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>AG</b> Alle Schulen             | -<br>Sportwoche variiert; Gesamthaft 4 weitere Wochen vom Schulrat des Bezirks festgelegt; Ferien einzelner Gemeinden unter <a href="http://www.ag.ch/bildung">www.ag.ch/bildung</a> > | 12.04.2010 - 23.04.2010 | 17.07.2010 - 08.08.2010 | 04.10.2010 - 15.10.2010 | 24.12.2010 - 07.01.2011 |
| <b>AI</b> Alle Schulen             | 12.02.2010 - 21.02.2010  | 02.04.2010 - 18.04.2010 | 03.07.2010 - 15.08.2010 | 09.10.2010 - 24.10.2010 | 24.12.2010 - 02.01.2011 |
| <b>AI</b> Oberegg                  | 20.02.2010 - 28.02.2010  | 02.04.2010 - 18.04.2010 | 10.07.2010 - 15.08.2010 | 02.10.2010 - 24.10.2010 | 24.12.2010 - 02.01.2011 |
| <b>AR</b> Alle Schulen             | -<br>Sportwoche variiert; zusätzlich eine Woche individuell nach Gemeinden   | 02.04.2010 - 18.04.2010 | 03.07.2010 - 08.08.2010 | 09.10.2010 - 24.10.2010 | 24.12.2010 - 02.01.2011 |
| <b>BE</b> Burgdorf alle Schulen    | 13.02.2010 - 21.02.2010<br>Weihnachten: Kindergarten 24.12.2010 - 09.01.2011   | 02.04.2010 - 25.04.2010 | 03.07.2010 - 08.08.2010 | 25.09.2010 - 17.10.2010 | 24.12.2010 - 02.01.2011 |
| <b>BE</b> Stadt Bern Volksschule   | 06.02.2010 - 14.02.2010  | 10.04.2010 - 25.04.2010 | 03.07.2010 - 15.08.2010 | 25.09.2010 - 17.10.2010 | 25.12.2010 - 09.01.2011 |
| <b>BE</b> Stadt Biel alle          | 13.02.2010 - 21.02.2010  | 02.04.2010 - 18.04.2010 | 03.07.2010 - 15.08.2010 | 02.10.2010 - 17.10.2010 | 24.12.2010 - 09.01.2011 |
| <b>BE</b> Thun Volksschule         | 20.02.2010 - 28.02.2010<br>Frühling: 7.-9. Kl. 10.04.2010 - 25.04.2010   | 10.04.2010 - 02.05.2010 | 03.07.2010 - 15.08.2010 | 25.09.2010 - 17.10.2010 | 25.12.2010 - 09.01.2011 |
| <b>BL</b> Alle Schulen             | 13.02.2010 - 28.02.2010  | 01.04.2010 - 11.04.2010 | 26.06.2010 - 08.08.2010 | 25.09.2010 - 10.10.2010 | 24.12.2010 - 02.01.2011 |
| <b>BL</b> Gymn. Laufen-Thierst.    | 13.02.2010 - 28.02.2010  | 01.04.2010 - 11.04.2010 | 03.07.2010 - 08.08.2010 | 25.09.2010 - 17.10.2010 | 24.12.2010 - 02.01.2011 |
| <b>BS</b> Alle Schulen             | 13.02.2010 - 27.02.2010  | 01.04.2010 - 11.04.2010 | 26.06.2010 - 08.08.2010 | 25.09.2010 - 09.10.2010 | 24.12.2010 - 01.01.2011 |
| <b>FL</b> Alle Schulen             | 13.02.2010 - 21.02.2010  | 01.04.2010 - 18.04.2010 | 03.07.2010 - 16.08.2010 | 02.10.2010 - 17.10.2010 | 24.12.2010 - 09.01.2011 |
| <b>FR</b> Ecoles primaires (ville) | 13.02.2010 - 21.02.2010<br>Vacances scolaires jusqu'en juillet 2010 sur le site <a href="http://www.admin.fr.ch/dics">www.admin.fr.ch/dics</a> > Calendriers scolaires                 | 27.03.2010 - 11.04.2010 | 08.07.2010 - 01.08.2010 | -                       | -                       |
| <b>FR</b> Ecoles sec. II           | 13.02.2010 - 21.02.2010<br>Vacances scolaires jusqu'en juillet 2010 sur le site <a href="http://www.admin.fr.ch/dics">www.admin.fr.ch/dics</a> > Calendriers scolaires                 | 27.03.2010 - 11.04.2010 | 03.07.2010 - 01.08.2010 | -                       | -                       |
| <b>GE</b> Toutes les écoles        | 20.02.2010 - 28.02.2010<br>Vacances scolaires jusqu'en juillet 2010 sur le site <a href="http://www.geneve.ch/dip">www.geneve.ch/dip</a> > Vacances scolaires                          | 01.04.2010 - 11.04.2010 | 03.07.2010 - 29.08.2010 | 23.10.2010 - 31.10.2010 | 24.12.2010 - 09.01.2011 |
| <b>GL</b> Alle Schulen             | 30.01.2010 - 07.02.2010  | 02.04.2010 - 18.04.2010 | 03.07.2010 - 15.08.2010 | 09.10.2010 - 24.10.2010 | 24.12.2010 - 09.01.2011 |
| <b>GR</b> Chur Maturitätsschule    | 20.02.2010 - 28.02.2010  | 17.04.2010 - 02.05.2010 | -                       | -                       | -                       |
| <b>GR</b> Chur Volksschule         | 20.02.2010 - 28.02.2010  | 17.04.2010 - 02.05.2010 | 26.06.2010 - 15.08.2010 | -                       | -                       |
| <b>GR</b> Davos SAM                | 20.02.2010 - 28.02.2010  | 24.04.2010 - 16.05.2010 | 03.07.2010 - 15.08.2010 | 09.10.2010 - 24.10.2010 | 24.12.2010 - 09.01.2011 |
| <b>GR</b> Davos Volksschule        | 20.02.2010 - 28.02.2010  | 25.04.2010 - 16.05.2010 | 03.07.2010 - 15.08.2010 | 09.10.2010 - 24.10.2010 | 24.12.2010 - 09.01.2011 |

## Schulferien 2010 / Vacances scolaires 2010

|           | Sport                   | Frühling/Printemps  | Sommer/Été              | Herbst/Automne          | Weihnachten/Noël        |                         |
|-----------|-------------------------|---|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>JU</b> | Ecoles publiques        | 13.02.2010 - 21.02.2010   | 02.04.2010 - 18.04.2010 | 03.07.2010 - 15.08.2010 | 02.10.2010 - 17.10.2010 | 18.12.2010 - 02.01.2011 |
| <b>LU</b> | Alle Schulen            | 06.02.2010 - 21.02.2010<br>Variiert je nach Gemeinde, Angabe für Stadt und Agglomeration  | 02.04.2010 - 18.04.2010 | 10.07.2010 - 22.08.2010 | 02.10.2010 - 17.10.2010 | 24.12.2010 - 03.01.2011 |
| <b>NE</b> | Ecole obligatoire       | 27.02.2010 - 07.03.2010<br>Vacances scolaires sur le site <a href="http://www.ne.ch">www.ne.ch</a> > Formation et culture > Vacances scolaires  | 02.04.2010 - 18.04.2010 | 03.07.2010 - 15.08.2010 | 02.10.2010 - 17.10.2010 | 24.12.2010 - 09.01.2011 |
| <b>NW</b> | Mittelschule            | 06.02.2010 - 21.02.2010   | 02.04.2010 - 18.04.2010 | 26.06.2010 - 22.08.2010 | 25.09.2010 - 10.10.2010 | 25.12.2010 - 02.01.2011 |
| <b>NW</b> | Volksschule             | 06.02.2010 - 21.02.2010   | 02.04.2010 - 18.04.2010 | 03.07.2010 - 15.08.2010 | 25.09.2010 - 10.10.2010 | 25.12.2010 - 02.01.2011 |
| <b>OW</b> | Engelberg Volksschule   | 11.02.2010 - 18.02.2010   | 01.04.2010 - 18.04.2010 | 25.06.2010 - 08.08.2010 | 02.10.2010 - 24.10.2010 | 24.12.2010 - 04.01.2011 |
| <b>OW</b> | Volksschule             | 06.02.2010 - 21.02.2010   | 02.04.2010 - 18.04.2010 | 03.07.2010 - 15.08.2010 | 25.09.2010 - 10.10.2010 | 24.12.2010 - 04.01.2011 |
| <b>SG</b> | St. Gallen alle Schulen | -<br>Sportwoche variiert; Weihnachten in Kompetenz der Schulgemeinde  | 27.03.2010 - 11.04.2010 | 03.07.2010 - 08.08.2010 | 25.09.2010 - 17.10.2010 | 24.12.2010 - 02.01.2011 |
| <b>SH</b> | Alle Schulen            | 30.01.2010 - 14.02.2010   | 17.04.2010 - 02.05.2010 | 10.07.2010 - 15.08.2010 | 02.10.2010 - 24.10.2010 | 24.12.2010 - 02.01.2011 |
| <b>SO</b> | Volks- und Mittelschule | 06.02.2010 - 21.02.2010<br>Sport- und Frühlingsferien in der Volksschule variieren je nach Gemeinde   | 02.04.2010 - 18.04.2010 | 10.07.2010 - 15.08.2010 | 02.10.2010 - 24.10.2010 | 25.12.2010 - 09.01.2011 |
| <b>SZ</b> | Volksschule             | 27.02.2010 - 07.03.2010<br>Immer 1. Ferientag im ganzen Kanton gemeinsam, die Dauer bestimmt der Schulträger  | 01.05.2010 - 16.05.2010 | 10.07.2010 - 15.08.2010 | 02.10.2010 - 17.10.2010 | 24.12.2010 - 09.01.2011 |
| <b>TG</b> | Alle Schulen            | 30.01.2010 - 07.02.2010<br>12. Ferienwoche zur freien Disposition der Schulgemeinden (vielerorts zwischen Auffahrt und Pfingsten); <a href="http://www.av.tg.ch">www.av.tg.ch</a> > Ferienplan  | 02.04.2010 - 18.04.2010 | 10.07.2010 - 15.08.2010 | 09.10.2010 - 24.10.2010 | 24.12.2010 - 02.01.2011 |
| <b>TI</b> | Tutte le scuole         | 13.02.2010 - 21.02.2010   | 02.04.2010 - 11.04.2010 | 18.06.2010 -            | -                       | -                       |
| <b>UR</b> | Alle Schulen            | 06.02.2010 - 16.02.2010<br>Rahmenplan des Erziehungsrates, variiert nach Gemeinde   | 02.04.2010 - 18.04.2010 | 03.07.2010 - 15.08.2010 | 02.10.2010 - 17.10.2010 | 24.12.2010 - 09.01.2011 |
| <b>VD</b> | Toutes les écoles       | 05.02.2010 - 15.02.2010<br>Les dates des vacances pour les années suivantes sont disponibles sur <a href="http://www.vd.ch/themes/formation/vacances/">www.vd.ch/themes/formation/vacances/</a> | 26.03.2010 - 12.04.2010 | 02.07.2010 - 22.08.2010 | 15.10.2010 - 31.10.2010 | 23.12.2010 - 09.01.2011 |
| <b>VS</b> | Oberwallis              | 05.02.2010 - 15.02.2010<br>24.12.10 ab Mittag   | 31.03.2010 - 12.04.2010 | 25.06.2010 - 15.08.2010 | 14.10.2010 - 24.10.2010 | 24.12.2010 - 09.01.2011 |
| <b>VS</b> | Romand                  | 12.02.2010 - 22.02.2010   | 01.04.2010 - 12.04.2010 | 25.06.2010 -            | -                       | -                       |
| <b>ZG</b> | Alle Schulen            | 06.02.2010 - 21.02.2010   | 17.04.2010 - 02.05.2010 | 03.07.2010 - 15.08.2010 | 02.10.2010 - 17.10.2010 | 23.12.2010 - 05.01.2011 |
| <b>ZH</b> | Alle Schulen            | 13.02.2010 - 28.02.2010<br>Volksschulen: Lokale Abweichungen sind möglich, <a href="http://www.vsa.zh.ch">www.vsa.zh.ch</a> > Agenda > Ferien   | 24.04.2010 - 09.05.2010 | 17.07.2010 - 22.08.2010 | 09.10.2010 - 24.10.2010 | 24.12.2010 - 03.01.2011 |

© EDK / IDES 2008. Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet. Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr.

Für die Daten einzelner Gemeinden fragen Sie bitte beim Erziehungsdepartement des betreffenden Kantons nach.

© CDIP / IDES 2008. Reproduction autorisée avec mention de la source. Toutes ces dates sont données sans garantie.

Pour les dates des différentes communes veuillez vous adresser au Département de l'Instruction publique du canton, s.v.p.

Legende: AG = Aargau, AI = Appenzell Innerrhoden, AR = Appenzell Ausserrhoden, BE = Bern, BL = Basel-Landschaft, BS = Basel-Stadt, FR = Fribourg/Freiburg, GE = Genève, GL = Glarus, GR = Graubünden, JU = Jura, LU = Luzern, NE = Neuchâtel, NW = Nidwalden, OW = Obwalden, SG = St.Gallen, SH = Schaffhausen, SO = Solothurn, SZ = Schwyz, TG = Thurgau, TI = Ticino, UR = Uri, VD = Vaud, VS = Valais/Valais, ZG = Zug, ZH = Zürich, FL = Fürstentum Liechtenstein